

SCRIPTA

Numéro Scripta : 9327

Auteur(s) : Alain la Coche [particulier]

Bénéficiaire(s) : Savigny-le-Vieux, Sainte-Trinité de Savigny (abbaye)

Genre d'acte : charte

Authenticité : non suspect

Datation : [1184-1202]

Action juridique : donation

Langue du texte : latin

Analyse

Alain La Coche donne à l'abbaye de Savigny sa terre.

Tableau de la tradition

Copies manuscrites

D. Paris, BnF, n.a. lat. 2500, n° LXXXVIII, p. 521. Copie du XXe siècle

Dissertation critique

Transcription : Claude Groud-Cordray (Cartulaire de l'abbaye de Savigny ou Liber cartarum domus Savigneii, episcopatu Redonensi, n° LXXXVIII)

L'abbaye de Bon-Repos est fondée en 1184. Cet acte est transcrit dans le cartulaire de Savigny rédigé en 1202 (cartulaire détruit en 1945, Saint-Lô, AD Manche, H non coté).

Texte d'après a

Universis matris ecclesie filiis tam preentibus quam futuris Alanus La Coche in Christo salutem. Noscat universitas vestra me dedisse et concessisse Deo et sancte Marie et ecclesie Savigneii in perpetuam elemosinam terram de Castillo Marie ad II carrucas et redecimam decimarum mearum et pabula ad CC oves et ad XL vaccas et ad XL equas pro Dei amore et pro anima regis Henrici et pro salute anime mee et anime Alicie de Belmonte uxoris mee et pro salute animarum antecessorum nostrorum libere et quiete ab omni seculari actione et cum hanc donationem ratam et inconcussam haberi volui, concessu Willelmi filii mei heredis mei eam presenti sigilli mei carta (sic) confirmavi. Hujus rei testes sunt Helbertus abbas de Claromonte, Lucas abbas de Bonrepos fili senescallus, Willelmus filius Johannis, Willelmus filius Morini, Gaufridus clericus, Ricardus de Ruitona, Radulfus de Dose, Willelmus filius Garini, Henricus de Hüge.